

# Saint Mark the Evangelist

*Catholic Church*

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro  
Dcn. John W. Benoit

**STAFF/PERSONAL**

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

**IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES**

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285  
Visit us online at/Visítenos en línea al ..... [www.stmarkshouston.org](http://www.stmarkshouston.org)

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. ....7:00am Español  
..... 9:00am Español  
.....11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. ....No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. ....6:30pm English  
Wed./Mier. ....6:30pm Español  
Thur./Jue. ....6:30pm English  
Fri./Vier. ....6:30pm Español

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

**HOLY DAYS/DIAS SANTOS**

\*Please call (281)437-9114

*\*Por favor de llamar al (281)437-9114*

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT  
ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.  
*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.  
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,  
excepto durante las misas.*

**SACRAMENT OF BAPTISM**

**SACRAMENTO DEL BAUTISMO**

\*Baptism classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am. English baptism classes and baptisms are arranged by appointment only.

*\*Las clases de bautizo se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben de asistir a las dos clases. Los bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am. Las clases de bautizo y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

**SACRAMENT OF MATRIMONY**

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

\*Arrangements must be made six months in advance. Please call the pastor or deacon before making any plans.  
*\*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación. Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

**QUINCEAÑERAS**

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.  
*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.*

*Archdiocese of  
Galveston-Houston*



**5th Sunday of Lent  
Quinto domingo de Cuaresma**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, March 14, 2016*

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

*Wednesday, March 16, 2016*

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

*Thursday, March 17, 2016*

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos  
Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 14 de marzo del 2016*

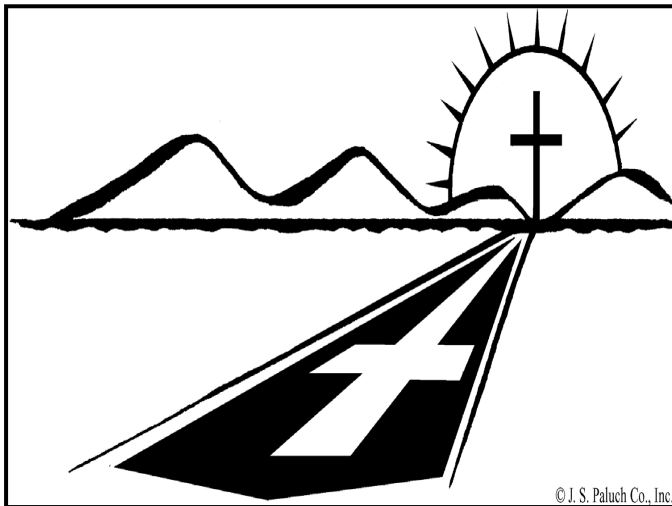
6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

*Miércoles, 16 de marzo del 2016*

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

*Jueves, 17 de marzo del 2016*

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------



© J. S. Paltuch Co., Inc.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**March 13 / 13 de marzo,**  
7:00 a.m.

Eduardo, Federico, y Josefina  
Duran Birthday/Cumpleaños

9:00 a.m.

Guadalupanos

11:00 a.m.

†

Aline Landry

1:00 p.m.

†

Antonio Vera

†

Esther Vera

†

Ramona Vera

**March 14 / 14 de marzo,**  
6:30 p.m.

**NO MASS / NO HAY MISA**

**March 15 / 15 de marzo,**  
6:30 p.m.

†

Christy Pérez

†

Juanita Pérez

**March 16 / 16 de marzo,**  
6:30 p.m.

†

José Arocha

**March 17 / 17 de marzo,**  
6:30 p.m.

Health of/ Salud de Eva Cerrato y/and  
Vicenta García

**March 18 / 18 de marzo,**  
6:30 p.m.

†

Damián Zamores

**March 19 / 19 de marzo,**  
6:00 p.m.

†

Epigenio García

†

Altagracia García

**March 20 / 20 de marzo,**  
7:00 a.m.

Katia Duran y/and Eufemia Colin  
Birthday/Cumpleaños

9:00 a.m.

†

Margaret Galvani Garcia

11:00 a.m.

**PARISH / PARROQUIA**

1:00 p.m.

†

Antonio Vera

†

Esther Vera

†

Ramona Vera

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION  
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Holy Land ..... March 25, 2016

Tierra Santa ..... 25 de marzo del 2016

Home Missions ..... April 24, 2016

Misiones del Hogar ..... 24 de abril del 2016

Catholic Communications ..... May 08, 2016

Comunicaciones Católicas ..... 08 de mayo del 2016

**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];  
Ps 23:1-6; Jn 8:12-20

Tues/Mart: Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30

Wed/Mier: Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56;  
Jn 8:31-42

Thur/Juev: Gn 17:3-9; Ps 105:4-9; Jn 8:51-59

Fri/Vier: Jer 20:10-13; Ps 18:2-7; Jn 10:31-42

Sat/Sab: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29;  
Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or  
Lk 2:41-51a

Sun/Dom: Lk 19:28-40 (procession);  
Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-20, 23-24;  
Phil 2:6-11; Lk 22:14 — 23:56 [23:1-49]

**Financial Gifts ( Week of 03/06/2016)  
Regalos Financieros (Semana del 03/06/2016)**

Regular Offertory Total:

Total de Ofrendas Regulares: \$ 11,232.80

Weekly Budget:

Presupuesto Semanal: \$ 10,000.00

**Over the budget:**

**Sobre el Presupuesto: \$ 1,232.80**

Catholic Relief Services

Servicios de Alivio Católicos: \$ 4,208.00

**Thank you for your Generosity!**

**¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE  
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

**ST. VINCENT DE PAUL  
SAN VICENTE DE PAUL**

In today's Gospel the prodigal son repents and finds mercy in the heart of his father. Know that your penance during Lent can give the poor the grace of finding the merciful heart of God the Father.

**Through your almsgiving you are performing a good work; far greater than you think. Know that your nickel, dime or quarter is multiplied by the coins place by others in the St. Vincent de Paul Poor Box.**

En el Evangelio de hoy, el hijo prodigo se arrepiente y encuentra misericordia en el corazón de su padre. Sepa que su penitencia durante la cuaresma puede dar al pobre la gracia del encontrar el corazón misericordioso de nuestro Señor Dios.

**A través de sus donaciones usted esta haciendo un buen trabajo; mas grande que de lo que usted piensa. Sepa que sus monedas se multiplicaran cuando las deposita en la canasta de la Sociedad de San Vicente de Paul.**

**NUEVA VIDA**

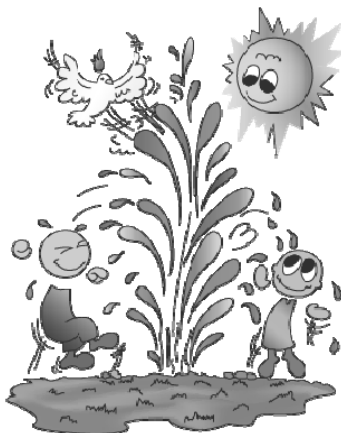
La Escuela de Evangelización de la Iglesia San Marcos: Te invita a un encuentro con Jesús Inolvidable. ¡Ven y recorre el camino de una nueva vida con Jesús!

En: 5430 W Ridgescreek.  
Houston, Texas 77053  
Abril 1 - Abril 3, 2016

“El que no renace del agua y del espíritu no puede entraren el reino de Dios” Juan 3:5

Para mas información contactar a:

Juan Alonzo: (832) 620 - 0490  
Verónica Méndez: (713) 367 - 4051  
Jobita Arredondo: (713) 834 - 4126



**LENT CONFESSIONS  
CONFESIONES DE CUARESMA**

During Lent we will have confessions 30 minutes prior to every weekday Mass.

That is, Tuesday-Friday from 6:00-6:30 pm.

Durante la Cuaresma se ofrecerán confesiones 30 minutos antes de cada misa de entre semana.

Es decir, martes-viernes de 6:00-6:30 pm.

**FISH FRY / PESCADO FRITO**

The Knights of Columbus will be selling fried fish every Friday from 12:00PM noon—8:00PM.

The money raised will be donated to two of our seminarians and to our scholarship recipients.

Los Caballeros de Colon estarán vendiendo pescado frito cada viernes de 12:00PM—8:00PM.

El dinero que se recaude será donado a dos seminaristas y a los becarios.

**PLEASE SUPPORT!  
¡POR FAVOR APOYENLOS!**

**CCE NEWS / NOTICIAS DE CCE**

There will be NO CCE classes during the week of March 14—18 due to Spring Break, as well as the week of March 21—25 due to Holy Week.

No habrá clases de CCE durante la semana del 14—18 de marzo por motivo de las vacaciones de primavera conocidas como “Spring Break” al igual que la semana del 21—25 de marzo por motivo de Semana Santa.

**PARISH ANNOUNCEMENTS  
ANUNCIOS DE LA PARROQUIA**

-We ask all parishioners that if you would like any type of blessing, either for your self or a family member to please contact the parish office ahead of time. Do not ask Father minutes before mas begins.

-A reminder to all group coordinators; if your are organizing an event or meeting that takes place in the large hall, you must take responsibility in stopping by the parish office during schedule office hours and pick up the key, as well returning it after the event. Thank you.

-Se les pide de favor a todos los feligreses que si gustan pedir una bendición por cualquier motive, ya sea para ustedes mismos o algún familiar, se comuniquen con tiempo a la oficina parroquial. No le avisen al padre minutos antes de que comience la misa.

-Un recordatorio a los coordinadores de grupos; si están organizando algún evento o reunión que se lleve a cabo en el salón grande, deben responsabilizarse de pasar a la oficina parroquial durante el horario laboral y recoger la llave, al igual que entregarla al finalizar el evento. Gracias.